

Իրէքքի էսնաֆքընտան հաճի իսլա-
տուր Բաքազան իզհար իփլաս իթմիշ
վէ մէրգումմն ըուլիէթը ումուրընէ տ-
լաճագլուարընտան միւսիւ Ամոս իլէ
հօճա Մազսուտ մուվադդաթէն սին-
տիք թալին գըընմըշ օլտուղունտան
մէրգում գիմիէթինտէ ալաճաղը օլան-
արըն գանուննամէի թիճարէթին հիւզ
էտթմիշինհի պէնտի ահքեամընճա կէ-
ռէք մաարուֆ ալաճագլուարըն տէֆ-
էրինին թանգիմի վէ եթսօտ եէնի-
տէն իսթիխտամի իճապ իտէն վէքիւ-
էրին թալինի հազգընտա իսթիշարէ
օլունմազ իւզըրէ տօգսան սէնէսի մու-
հարրէմին երիմի պիրինէ վէ մարթ ըու-
լինին սէքիզինէ թէսատիւֆ իտէն
էնճէնէպիհ կիւնիւ սաաթ եէտի ըատ-
տէրինտէ թիճարէթխանէտէ քսալին
իւլիտ գօմիսէրլէրէ մախսուս օթաեթ
էլմէրի իլան օլունուր :

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ԻՆԿԻԼԹԼՐՐԱ

Հոնտրա 11 մարտ

Ուզուն պիր միւսնաւէլէտէն սօնրա,
ուսմու գամարաւ, իրաւնտա տարիւլ-
ֆինոննարընա տալիր լաիհհաւը 284
գուրահա գարչը 287 գուրա իւէ գա-
պուլ իթմէտի: Պոնոնն իւզէրինէ, Մ-
կըլաւաւթըն, բէնճէշպիհ կլինինէ
գաւաար թաթիլ իյլէմէսի իւին գամա-
րաւա ըրհա իյլէտի:

12 *သောတာပန်*

իրանտա տարիւմունունարներն
եհնտէն թանգիմինէ տարւր լայնեա-
նէն գապուլ օլունմամաբ իւզէրինէ
վիւբէլանըն իսթիֆա իթմիշ օլտուղու-
թէվաթուրէն սէօլլէմէքտէ տիր :
Իսթանպուլտան Օտէաշեա տէնիկ
ալթընտան վաղ օլունանագ վէ իշէ-
թէճէք օլան թէէկըրաֆ գումրանեաբ
թէշըիլ օլունտու :

ԱԼՄԱՆԵԱ

၁၂ မိမိတို့

[illegible]

ԻՍԲԱՆԵԱ

Մատրիտ , 12 մարտ

Իքի պէօյիւք Գարօս պէօլիւքէրի,
Նաւարատա թար ու մար իտիլիպ, իշ-
էրինտէն էքսէրիսի էօլտիւրիււմիւշ
վէ եախօս էսիր թոլ թոււմուշ տուր :

ԵՐԻՆԱՆ

Աթիւն , 12 մարտ

[illegible]

ՄԱՐԿՅԻՅԷ

(U^g-m^h d-m^h f-m^h h-m^h)

Բար/ւ 13 մարտ

Էսկամբ Ուսումի	84 3/8
1869 Իսթիգրազը	66 1/16
1868 Իսթիգրազը	74 1/2
Բիազա տուրէն	

նրա վե թէնճիս իթմէնէ ճէսարեթ իյ-
լէտիքէրի միսիլու : Էրմէնիլէր իչին
Եոնանլար էմլաքը իւզէրինէ հիւճու
իթտիլէր, վէ անլէրի, սապրը կիւճ
Ֆէնալըգլարա էսպապ օլտուլար տէյի
Եոնան միլլէթի թարիխին հիւ պիր
թարաֆընտա մէսթուր տէյիլ տիր :

Վէ Եոնանլարըն, իսթանպուլտա
տախի հիւքմ իթտիքէրի ասըրտա
Պուլղարլար գուտընթ հէլվաք (մա-
նանա) երինէ անթ օթ, վէ սու երի-
նէ, քէսկին սիրքէ իչէրէք, իսթան-
պու հիւքիւմէթինէ բէք չօգ ֆէնալըգ-
լար իթտիլէր : Էրմէնիլէր իսէ, պիլ
ադա, բէք չօգ ֆայիտէլի վէ խալլը
կէօրիւնտիլէր, վէ հիւքիւմէթին բէք
Երմէնիլէր տէ, Տօմէսթիգօս-
լուգ, Բաթրիքիլէք, Ժէնէրալլըգ, իմ-
բէրաթօրուգ վէ գըրալլըգլա չէօհ-
րէթլուար օլտուլար :

Պու պէնտիմիզ բէք մուսթասար
օլմաղ իլէ, թարիխտէն մուֆասալ
թէմալ վէ տէյալի կէթիւմէթիլին իհ-
թիմալի Եօգ տըր : պու ճիւմէ իլէ,
զաթէն, պէօյիւք Էրմէնիլէր տէն, Չի-
միլլաղաք չէհրինտէն օլուպ, իսթան-
պու իմբէրաթօրուգլուա նասպ օլու-
նան, վէ Պուլղարլարիսթանտա օրտու
գուրմուշ Բուսիա ասքէրին խարապ
իտէն էն կիւզէլ վէ էն ճէսուր Եոնա-
նիս Չիմիսթիլին չէօհրէթլի ֆիւթու-
հաթընք քիմ թանքմազ :

Եոնան թարիխինն երնի միւլէր-
րիլի ԲաբարիԵօրուլու, իմբէրա-
թօրը միւլարիլէյին մէտհ ու սէնա-
եա շանան ֆիւթուհաթընք զիքր ի-
տէրէք, թարիխինն տէօրտիւնճիւ
ճիւտինն 196 սահիֆէսինտէ, շու ճէ-
վապարը տալիս իլալէ իլլէմիշ տիր :
Եանի, Էրմէնիլէր օր իօանիս Չիմիսթիս
Էթօլէ չէրինի, Անատօլուտաք խրիս-
Էթիւն հիւքիւմէթի թալէ հիլէ պիր-
Էլէշիլիլէք, սէքիլինճի ասըրտան օն
Էրմէնիլէր ասըրա տէկին, 400 սէնէ գար-
ճիւնտա չէօհրէթլուար, վէ հիւքիւ-
մէթիլին պագաթընա վէ չէրէֆինէ պա-
Էիս օլան ասքէրինէ օլ բարլուգ հիւ-
քիւմէթի հասէպիլինն պալլըգա էն-
գալլէրի օլան էն քիպար Էրմէնիլէր ֆա-
միլիալարընտան իտի, Պու ֆալիլիա-
նըն պիրինճիսի, 886 սէնէսինտէ Էր-
մէնիլէր Դուրիլէն վէ Բուսիլէ Բոմա-
նուս Գուրբուլուս թէսմիլէ օլան գաթ
Էիտի, վէ 1143 սէնէսինտէ բաթրիլէր
Էիտէն Էրմէնիլէր Միլիալ տախի Գուր-
քուլուս թէսմիլէ օլուսուր իտի տէ-
Եու :

Իմտի Էրմէնիլէր միլլէթինն սէլէֆ
թարիքէրի պու տէրէնէ չէրէֆիլի ի-
քէն, Էրմէնիլէր, իսթանպու հիւքիւ-
մէթիլինն պէտէլէրի իւզէրինտէ Պուլ-
ղարլար կիպի միրաա հուգուգու իտ-
տասընտա կէզմէտիլէր, վէ Եոնան
միլլէթինտէ խուսուլմէթ իթմէլլէր :
Եոնանլար իսէ, Եոնանլար վէ Բոմալը
Էրմէնիլէր օլուրըն միւտտէթի հիւքիւ-
մէթիլինն պիր իսթանպու էսնասընտա,
սալթանաթ սիւրմէմիլլէր իտի, Պու
Էրմէնիլէր օլուրտան, քիմի իլլիլիալը,
քիմի Պրանսըգ, քիմի Էրմէնիլէր, քիմի
Դօթ, քիմի իլթալիտան Բոմալը վէ
բէք ազլարը Եոնանլար իտիլէր, վէ
Եոնան իսթի անէր միլլէթ վէ բուլթ-
բէրէսթ իսթի իլէ պիր տիմէք օլտու-
ղուստան, էքսէրի կըրէքօրօմիօլար-
տան իքրա շ օլուսուլղու իլին, հէման
հիւ պիր քիմէնէ Եոնանլարըն տէյի
կիւլլէնմէլ իտի :

Իլլէվմ տախի, Էրմէնիլէր, Բուսիա-
ըն Եանը պալլընտա պիր մէսթիլէ միւ-
սալի օլմաղլա, տօսթ վէ գըրընտալ

կիպի մէտէնիլէր վէ մէարիֆ մէյու-
նընտա չալլընպ, բէք լաբըլը մէք-
թէպլէր, վէ գըրաթիլանէլէր, վէ էն-
ճիւմէնիլէր, թէշիլ իլլէտիլէր, վէ ու-
մուրու տիլիլէլէրի միւսթաղա մու-
րէթտէ իտարէ օլուսմաղտա տըր, վէ
թէրադըլաթ վէ հուրիլէթտէ հիւ
պիր միլլէթտէն կէրի գալլըգլարը
Եօգ տուր :

Միլլէթէյին պիր Բաղլըմ Բուհ-
պանլարըն մէգհէպէ թէֆրիքէրի
վէ հիւքիւմէթ սէվիլիլէր, վէ թէսա-
սիւպլէրի օլ ճէհալէթ վէ գուլմէթ ա-
սիլլէրինտէ նաֆիլէ չալլընպ, մէտէնի-
լէթ վէ մէարիֆէ ագրապա օլան իքի
միլլէթին արասընտ սուլ գապուլ իթ-
մէլ իքրա հիլէթ, վէ ինսանիլէթտէն
խարիճ խուսուլմէթ թօխուլարը սալ-
մաղա ուղարալլար, պու իքիլ միլլէթ
արասընտա գուհուր իտէն ալլըլըգ,
պալլըգա Գատը քէօյիլտէ թէնէմիլ
իտէն տէօրտիւնճիւ մէսթիլինն սին-
թօսուս ասընտա թէրմէլէ օլուսան
պալլը Եոնանլար (մէգհէպ քիթապա-
ընըն, Էրմէնիլէր ինսանլար Եանլը թէր-
մէլէ օլմալարընտան գուհուր իթաի,
պու թէրմէլէլէրին էն ալլա վէ սահի-
հի, սալիլ անթ վէ ուլուսուլղու Եոն-
նան քիթապալարը իլէ պիլէ, էքշիլ
ու շուսար Օմիրօսուս թէնիլթէրտէսի
օլան մէշուր շիլի, գաֆիլէ իլէ Էր-
մէնիլէր թէրմէլէ իտէն գաթընքի
տիր :

Գարկլար գըրադ գըրադ էթէր-
լէրսէ տէ, անտագ պիւպիլլէրին սէ-
տասը թաթլը տըր : Էլլէրիլ, Բաքիւ-
թիլարըն հաֆիլէրի, Եոնան մէ-
տէնիլէթի տալիմա իքրա իլլէտիլէր
իսէ, Էրմէնիլէր միլլէթինն պիւպիլ-
լէրի, ֆէյլէսօֆիա վէ սէնաի, վէ ֆիւ-
նուսուս հարաթէթլի ալլընտան թէշ-
վիլ ու թահիլ օլուսարադ, Եոնան
պիւպիլլէրինն Եանլար վէ գարը-
նտա տալիմա արգուլու վաթանըն
ճէլալ վէ շանըն իլլալադտան վէ մէ-
արիֆ վէ մէտէնիլէթ սալալլարըն
մէտհ ու սէնա իթմէլէրտէն տուր օլմա-
տըլար :

Հասըլը, Բուսիա վէ Էրմէնիլէր,
Էրմէնիլէր վէ Բուսիա, մուսթասարէն
տախի խրիսթիանա մուհապլէթլէ,
Էրմէնիլէր Էրմէնիլէր պիրլէլէսի հադ-
գընտա օլան արգուլլէրին իպրադ իլ-
լէտիլէր, տէյիլ Եանլըգ Տօմիգօսլար,
Էլլա, էքսէրի Բուհ պանլար տախի գա-
ըն ալլա միւսալաթ իւզրէ, պիրլէլ-
մէլլէր պալլընտա մուլաճէլէթ կէօս-
թէրտիլէր, վէ պու Եօլտա Բուսիլ
լէթի արասընտա Գալիսէրիլէ միթօ-
բօլիլթի ֆաղիլէթլու իլթաթթիօս Գը-
լէօլուլուս էֆէնտի իլէ Սաղըլ միթօ-
բօլիլթի ֆաղիլէթլու Դըրիլղօրիօս էֆէն-
տիլի զիքր իթմէլլէր քիթաթէթ իտէր :
(Պաղլըյիլէսի սօնրա)

Մագալը ալիլ սատարթիլլուգմաէ իլլէն
վիլաթիլ ճէլլիլսինտէ ֆիլ ԳԳ գիլլատէ
ԼԱ թարիլիլ կէլլ թահիլարաթն սուրէ-
թի տիր :

Կէլլէն սէնէ Ասիլ սանաղը մէրքէ-
զինտէն պալլա, ալթը գաղա վէ Ե-
տի նէվահիտէն իպարէթ օլարադ, միւ-
ճէտտէտէն թէշիլ գըլընմադ միւստէ-
պէթիլլէ, վէ Ասիլ Հիւսէյիտէ սանաղ-
լարընտան միւրէքէպ օլան Եէմէն վի-
լաթէթիլլէն վիճուտ պուլապիլլէն ա-
սարը իմարիլէ վէ խուսուլաթթը սալի-
լէնն քէյիլիլաթթը, Վ Եէֆէր սէնէ
ԼԱ թարիլիլ պիր գըլըմ լալիլալի մու-
գատտէմէ իլէ, մագալը ճէլիլ սա-
տարթիլլէնալիլէրինն արգ վէ իլար օ-
լալմուշ օլուսուլղու կիպի, ստէիլ գա-

ֆէրվաթէի հաղըթիլ Բատիլահիտէ,
Պու սէնէ վիլսէլթ Սանա վէ թաադ
սանաղլարը տախի միւսաղալ օլու-
ղուստան, իլ պու սէնէյի միւսաղաթէ-
տէ սահէ նիւմալի վիճուտ օլան էֆա-
լի իմարիլէ, վէ Էլան թուլթուլան ու-
սուլ ճարիլէ, պիր վէճիլ անթիլ տէօրթ
սանաղա իւզէրինն արգ ու պէգան օ-
լուսուր :

ԱՍԻՐ

Գըլթալի Ասիլիլէն ճէրէնալ իտէն
իտարէ վէ իճրաթըն բէյ տէր բէյ
գալլըլ ինթիլալա իֆրաղը, վէ Էմ-
րի ասալիլ մէմէլէթին տալիլէր տէ-
վալ վէ քէմալտէ տէվէրանը վէսալիլ-
նին իսթիլլալի գաղիլէսի, համա օլ-
սուս Եէվմէն ֆէ Եէվմէն իլլէրու կիթ-
մէլլէր օլուպ, հաթթա իքի իլլալ
մուգաթտէմ միւհիտ ինվանըն ալլա
պալլընտա պիրթիլլէրի ճէհէլէի իւր-
պան իլէ Էհալիլ միլթիլլէր սալիլլէր
պիր իֆաթա, մէյալանէ չըգան պիր շա-
գիլին, իրանէ օլուսան սաթվէթիլ ա-
քէրիլէի Բատիլահիլ իլլէ իքի տէֆա ճէ-
միլլէթիլ թար ու մար, վէ ասալիլ ու-
մուսու էքսէրիլ իլլէ թէքիլտ վէ իսթիլ-
սալ օլուսուլղու, վէ գըլթալի մէգըլիլ-
նին ճէպէլլի մէշուրու իւզէրինտէ վադը
Սէվաղա իլլէ Էպալա վէ Էյալ իլլէ Գէրադ
գաղաթէսի պէյիլտէն պուլուսան սէքիլ
սաթթլը պիր Եօլ, ումուսուս ամէտ
չիւտիլլի թէսիլ իլլէ Եանլըլ պիր
գըլթալի մէգըլիլլէրին վաթաթթը, վէ
միլթէսարըլլէր մէրքէլիլ օլան Մի-
խալիլտէ սէքսէն իսթիլ վէ թուլու-
տա, վէ ճիւլուպի օրտուկէստէ միւր-
թէֆի պիր իսթալիլ միւսալիլէն միւ-
ճէրլէտ ասաթիլլէր Եանլէ մէրգաթ-
ըն հուսուլու իսթըրալա վէ սէլալմէ-
թի մագաթիլլէր միլթէլլին օլմագ իւզրէ
պիր գաթ միւսթաղալա քարիլիլ օ-
լարադ պիր պապ խաթալալանէ ինչա,
վէ սէնէի սապըգաթա գըլթալի մէգ-
ըլիլլէրին էն պիրինճի իսթիլլէր օլան
Գանթէտէտէ տէօրթ Եիլլ իսթիլլէ
թուլուստա տէնիլ իլլէն թէսիլ ի-
տիլլիլ վէ մուսթիլլէր չիտտէթիլ թէ-
լաթիլլէր տէրաթէն խարապ Եիլլ
թուլլուստա պուլուսան իսթիլլէրին պու
քէրլէ մահէլլինն օլուսան հիլմէթ
վէ իսթիլլէր զալիլէթ մէթին վէ միւս-
թաղալ սուրէթտէ քաթիլլէն քար-
կիլ օլարադ թէրմիլաթթ իճրա գըլլը-
մըլ տըր :

ՀԻԻՏԵՑԻՏԷ

Հիւսէյիտէ գալլա վէ մէտինէսի մէվ-
գըն սահիլալ վադը ոլմագ հասէպիլ-
լէ, մէմէլէթին սահիլ ճիւլլէրին մու-
հիթ օլան ըլթթըմլարըն պիլսաս օլ-
մասընտան չիտտէթիլ թէլաթիլլէր տէր-
Եա, քէնալիլ մէտինէի ֆէնալալաթթըլ,
սուլար սահիլ թէնալալա պալլաթթ-
ըլ ճիւլլէթլէ, սէլալմէթի մէվգըլ վէ Ե-
մաթիլիլ Էմիլիլէ վէ Եանթը վիլա-
Եէթէն, պիլլալալա տէնիլլէրինտէ չը-
գաթթլան վէ Եօթէտէն պէրուտէն ճէլալ
իտիլլէր թալլըլլէ, իքի Եիլլ Եէթիլլ
գաթթմ թուլլուստա պիր ըլթթըմ Եա-
ըլլմըլ վէ Եպիլլէր միլլիլէրին օլա-
րադ մէվճուտ օլուպ միւլլիլլիլ խարապ
օլան իքի պապ քէպիլլէր պիլսանըն թա-
միլթթը քիլլիլլէսի պաթիլ իճրա, պի-
լի հապսիլանէ իլլէ գաթթիլլէր տալիլլէ-
սին ճամիլ հիւքիւմէթ գօնաղը, վէ տի-
կէրի մէճիլիլ իտարէի տաթիլլէր մա-
գաթթիլ իթթիլալ օլուսարադ, Էօթթ-
տէն պէրու պու ուղուրտա սարթ օ-
լուսալլէլլէն չէհիլ իլլէ պիլլ զալիլ
մասաթթիլ իլլէ հէյլէթի հիւքիւմէթին
միլթէֆէրիլլէր հալլա պուլուսուլղու
մասընտան գուրթուլուսուլղու, վէ իքի

Եիլլ Եիլլ պիլլ զչ, իլլէ միւսթէտէտէն
պիր պապ հիւքիւմէթ գօնաղը Եօթթ-
մասընտ տալիլ, իտարէյի սապըգ-
գէմանընտա միւսթալալ մէլլուսիլ-
Եէթ վար իքէն, չիմտի անտէն տախի
իսթիլլալ հաթթ օլմասընտան տօլալը,
չու մասաթթը քիլլիլլէր պիլթիլլէր պիլ-
թիլլէր թասարթուլ իտիլլիլ, վէ Եիլլ
Հիւսէյիտէտէ կէլլէն սէնէ ինչաթընա միւ-
պալլէրէթ գըլլընմըլ օլան իլլ Եիլլ Եա-
թաղը խաթալալանէլլին թէթիլմա-
թը միւգթաղիլլէրինտէն պուլլուսան
չալալըրիլլանէ վէ Եգալալանէ վէ մաթ-
պալ վէ քիլար վէլլուսիլլանէ վէ տէպ-
պօլ կիպի միւլթիլլէրտալլէր, վէ սուսու Սա-
գըլ տօլապըլալ չէքիլլէր գուլուսու
չալիլ, վէ խուրմա վէ Էշարը սալի-
լէի մաղրուսէլիլ միւլթէլլիլ քէպիլլ
պիր պաղլլէլլիլ թանղիլ վէ ինչաթթը
թէթիլլէր իլլէ, չիմտի ֆէվգէլաթէ պիր
հալլա իքմալ իտիլլիլ տիր :

Հիւսէյիտէ չէհիլ տախիլլինտէ չէրպէ
սալիլ թաթիլլէր սու օլուսուլղու իլլին, Էհիլ
գաղաթէ միլլէր գաթթմ հալլալիլլէր գա-
րուրիլլէրինտէն օլան սուսու, սուրու
գաթապալլէր Եանթըմ սաթթ մէսաթթէտէ
վադը գուլուսուլղուսան սաթիլլէրէ ճէլալ
իթմէլլէր օլուսուլղուրը հալլալ, իլ պու
գուլուսուլղու թէվիլ վէ թէնիլլէր իտիլլէ-
րէք իւզէրլէրինն ֆէնէն իմալ իթտի-
լիլլէն տօլալար վաթթալլալ, վէ
մէմէլէթէթ տօղրու թէսիլլէր իտիլլէն
Եիլլիլլիլ տադըլալալ Եօլ վէ թէրադի-
լէրին իսթիլլէր իլլէ, գիլլ օլուսան սու
չիմտի նէֆիլ մէմէլէթէթ օն տադըլա-
լըգ մէսաթթէտէ ալթընք թէրադիլլէր
իճրա իտիլլէրտէ պուլուսուլղու, վէ
գուլալիլ մալիլլէր ճէլալիլ պու Եիլլ
տէն տախի թէքսիլ վէ իքմալ գը-
լընմըլ տըր :

Էօթթէտէն պէրու իլլալիլ մէգըլիլ-
տէ օն իլլ պիլլ պու գաթթալ քիլլէ մէ-
սալիլլիլ սէնէլլիլլէ իլլէ իսթիլլալալ օ-
լուսմագաթա պուլուսան ասաթիլլէր մու-
վաղալալա ուսուլղու լաղլ իլլէ, Եիլլ
հէլլէթիլ զալլթիլլէր միւսթաղալալ թէշ-
քիլ օլուսարադ, գիլլ օլուսան մէսա-
լիլլիլ ֆէվգէլաթէ ալթըլ պիլլ քիլլէր
գաթթալ թէնիլլիլ օլուսուլղու կիպի,
լիլլալիլ մէգըլիլ տախիլլինտէ, պալլ
մահէլլէրին սուրէթիլ իտարէլլէրի, հալլ
ինթիլլալ թադըլալ օլուսմագ միւլա-
պէսէլլիլլէ, վարիտաթթ մէվադըլ մէպ-
հուսէլլին ճիւլլէթիլ թէգալիլալ տախի
իսթիլլալ իտիլլիլ, վէ թէրպիլլէն 330
սաթթ մէսաթթէտէն իպարէթ ճիւլալը
րիլլէն իլլալիլ վէ գուլուսը սաթիլ սաթ-
վէթալիլլէր հաղըթիլ Բատիլահիլալ
պիլթիլլէրալ, թահիլլէր իտարէլլէր ալլ-
նարադ, պիր գաթալ հէյլէթինն գօ-
նուլուպ, քէլալլէր իքի Եիլլ սաթթ
միւրէպալալիլ սահաթէ պուլուսան վէ
Սաթիլլէր նահիլլէլլիլլէ պէրապէր Հիւ-
տէյիտէ սանաղընա իլլադ գըլլընմըլ
տըր :

ՍԱՆԱ

Միւսթաղալիլ արգ ու պէնալ օլուսու-
ղու իւզրէ, լիլլալիլ Սանանըն մէրքէ-
զինտէն պալլալ ալթը գաղա իւզէրի-
նէ, պու սէնէի միւսաղաթէտէ թէշ-
քիլալթը իճրա գըլլընմըլ, վէ տիլլէր
պիր գաղաթը թէշքիլլէր տէրտէլլիլ
իքմալ պուլուսուլղու, վէ մէտինէի Սա-
նա Հիւսէյիտէտէն Էլլիլ ալթը սաթթ
մէսաթթէ իլլէրուտէ պուլուսուլղու հալ-
տէ, սէվլէր քէթիլլէր ճէլալալթէ պալ-
լանտըլլընը, գըրգ պիրինճի կիլլիլ
գաթթ օլուսուլղու, վէ պու միւստտէթ
գարթընտա Էսնալիլ թարիլալ վաթիլ
չաթալլէթէ բուսան օլան ճէպէլլիլ Հի-
լալ վէ իսթիլլէթէն խալլը թէնտիլալ

վէ եւտի իտարէլէրինտէ օլուպ մու-
հասէրէտէն պաշտա թէսիւրինէ չարէ
պուլունամաեան եւտի ատէտ գալէա
գուլվէյի գահիրէի հազրէթի Բատի-
շահի իլէ, անը վահիրտէ գապթ օլու-
նարագ, թէէմինի ասայիլ վէ օրասը-
նըն պիր գազա հէյէթինէ գօնուլ-
մասըլլատա իմարը վագթ օլունմուշ
վէ պատէհու Սանա գալէաը ումում
հարէքաթը տաքէրիեհէ մէպտէ
իթթիլազ գըլըմըլ տըր :

Ասաքիրի հազրէթի քիշվէրքիշայի
Սանաեհ պատէլ տոլլուլ, թէշգիլաթ
միւլպէսէսի իլէ էթրաֆ ու էք-
նաֆ խալգը, իթաաթը հազրէթի Բա-
տիշահիեհ տալէթ օլունտուղու սըրա-
տա, քէվքէպտն գազասը հալիսիկիւ-
վէնտիքիլի պիր գալէաեա թահաս-
տուն իլէ, ըզհարը ռուլի մուլալէթէթէ
միւլապէրէթ իթմիշ օլտուղլարընտան,
գալէայի մէզքիւրէնին ֆէվգէլատէ
մէնաաթը միւլպէսէսի իլէ, անազ-
ալթը ալ մուհասէրէյի շէտիտէ, վէ
ամէլիեաթը ֆէնիսիեհ վէ հիւճիւմաթը
մուսաննաա իլէ գապթ օլունտուղլարի վէ
լէ հիւլ համո շիմոի օրասըրտա սալիւֆ
իւզ զիքըր գազալար ըտառընտա պու-
լունմուշ տուր :

Պու սըրատա, իմարաթը մահէլլի-
եհտէն տախի պիր ան խալի գալըմա-
եալ, չէօլէ քի, Սանա շէհրինտէ իշ
գալէա նամ սուրըն թարաֆ թարաֆ
խարապէզար օլունշ օլան տիվարըրըն-
տան թէրպիէն իքի պին զիրաեհ գա-
րիպ մահէլլիլի միւլապէրէթէն եարըլ-
մըշ, վէ տէրուրը գալէա իսէ, եան-
ղըն եէրինտէն ֆարգսըզ պիր հալտէ
օլտուղու, վէ ֆազաթ, էմքինէյի աս-
քէրիեհ իթթիլազընա բէք միւնասիպ
պուլունտուղու ճիհէթլէ, մահէլլի
մէզքիւրուրն թարա հալիտէ պուլուն-
տուղունա նէզարէն, թանգիմ օլունտն
րէսմի մուհիպինէ սոզազլար թարհ
օլունարագ, տէրագապ ալթը պէօ-
լիւքիւթ թէրպիէն ալթըշար եիւզ ար-
շըն մէսահէտէ իւշ պապ քարակիր վէ
միւլքէմիլէ գօղուշլար, վէ հէր պիրի ալ-
թըշար եիւզ պին գըլիեհ զախիրէ իս-
թիպալ իտէր վէ միւլալէյի ֆի ճիսս հու-
պուպաթը ալթը ալթը մուհաֆազաեա
քարաֆի կէօզլէրէ թաղսիմ օլունմուշ
պիր միւլեօն 800 պին գըլէլիւ իւշ պապ
մուլթազամ քարակիր անպարլար վէ օ
պին սանտըզ իսթիպալ իտէր սաֆազը
պիր գուպպէ վէ իւշ պէշ պին քէմէր-
տէն միւլէքըլ սամ քարակիր օլտուղ
մէպին վէ եանքնտա միւլհիմաթ օտա-
աը վէ էթրաֆընտա հալլի տիվարընը
շամլի պիր պապ ֆէվգէլատէ վէ մուլ-
թազամ թարազը ճէտիտ ճէպլաանէ վէ
տէօրթ կէօզլիւ միւլքէմիլէ պիր ֆու-
րուն միւլապէրէթէն եարըլլալ իսթիպ
պուլունմուշ վէ միւլէյգաթիմ պինսը մէվ-
ճուտ օլան գասըր ալի միւլքէմիլ վէ
միւլապէրէթէն կիպին, պիթթամիր, եիւզ
ալթմըշ եաթազլըլը իսթիպալ իտէր
տէրէճէտէ խաթաթախանէ պիթթահ-
լիլ, իշպու խաթաթախանէն իքի թա-
րաֆընտա միւլապէրէթէն ինչա օլու-
նան քարակիր քէմէր վէ տիվարըլ իւշ
եիւզ խաթվէ թուլունտա լաղըմ եօլ-
լուրը վէ իթթիլալինտէ քէզալիք միւ-
լապէրէթէն եարաթըլլան թէրպիտն
տէօրթ եիւզ արշըն մէսահէտէ պիր
մաթպախ իլէ պիր չամաշըրխանէ վէ
պիր գաթաղօլ վէ տէրունըր գալէաաա
ղաթէն հիւ սու եօք իքէն, օթուղոր
գուլաճ ումուղընտա եէնիտէն հաֆր
օլունան իքի ատէտ գուեու կիպի ին-
չաաթը մուլթազամա, համո օլունն,
սայէյի թէրագքէթիլայէյի հաղրէ-

թը Բատիշահիտէ տէֆը հալպիճի աս-
քէրիեհէ պիր մէտտըր աղիմ օլտուղ-
տան պաշտա, էլան, թաթհիրաթ վէ
իմարաթը գալէա վէ պէլաէեհ պիր
եանտան հաթրի մէսահի վէ էվգաթ օ-
լունմազտա տըր :

Իշ պու իշ գալէաեան շէհրէ ալըլըր
պապը քէպիրի գալըսընտա վագթ օ-
լուպ, պին պէշ թարիլինտէ վէզիր
Հասան բաշա մէրհումուն պուրտա
եարաթըրը օլտուղու ճամիր շէրիֆինէ
վագթէն պինա իլէմիշ վէ մուլախա-
րէն պիլ քիւլլիեհ խարապէզար հէյ-
էթինի քէսպ իտիպ, արթըզ պագա-
սընտան իւմիտի միւլապէրի պուլուն-
մուշ օլտուղու կէօրիլէն պիր պապ
քէպիր համամ, հէր ճիհէթէ շամիլ
օլան ֆէվալիտի վիգաեթէն միւ-
լապէրէթէն թամիր օլունտալ, շիմաի
Տէրաաաթէթին էն մուլթազամ, վէ
միւլքէրիհ համամալարընտան պիրի
հէյէթինէ գօնուլմուշ վէ պու միւլա-
սէպէթլէ, իտայլի վագթթտան պէրու
խարապա եիւզ թուլթմուշ օլան ճամիր
շէրիֆի մէզքիւր տախի թէնվիր վէ իշ-
եա իտիլմիշ վէ հուսուլը սըհէթը ու-
մուլիեհ գալիէսինի թէէմին իտէն նէ-
զաֆէթը էսվագը պէլաէեհ ալիտ թէ-
տապիր տախի միւլթէմատիէն իթթի-
լազ վէ իճրա քըլընմագտա պուլուն-
մուշ տուր :

Պու թարաֆլար խալգը, ումուլէն
հուպուպաթ թահըն իլին էվլէրին-
տէ էլ աէյիլմէնի իսթիպալ իլէ, պիր
չօգ մէշագաթլարա տիւշար օլտուղ-
լարընտան, վէ Սանաեհ պիր պուլուգ
սաաթ մէսապէտէ վագթ Հատտէ նամ
մահէլլաթ, պիր տէյիլմէն չէվիրիլ սու
կէօրիլտիւկիւնտէն, մէվգըլի մէզքիւ-
րուն միւլապիպ պիր նօգթաթաթալիւն-
տէ 700 գըլէ տագիգ հուսուլէ կէ-
թիրիլ կիւզէլ վէ զայէթ մուլթազամ
պիր տէյիլմէն ինչա օլունմուշ վէ պու
ճիհէթլէ, պիր նէվ ումուրու ասքէրի-
եհ տախի թէսհիլ իտիլմիշ տըր :

Իմիլիեթը մէվգըրա ըաճի օլան խու-
սուսաթ ճիւլէսինտէն օլտուղ իւզրէ,
չէհրի Սանայի մուհիթ օլան սուրըն
ճապէճա նըգաթը միւլհիմաթէն էմ-
քինէյի ասքէրիեհ իթթիլազը լաղըմ
կէլէն գաթաղօլ մէվգըլարընտա պէշ
պէօլիւթ իսթիպալ իտէր էպիլիեհտէն օն
պապ գաթաթը միւլապէրէթէն պիթթա-
միր, իճապէ գաթաթ ասաքիրի ճահ-
նէ իգամէ օլունաճաղը կիպին, Լիվա-
նըն սայիր գազալարընտա վագթ նը-
գաթը միւլհիմաթէն պուլունան զըլա
վէ գուլլէ վէ մէյտանըն ճիւլէսինտէ
քիւլլի վէ ճիւզի պու եօլտա իմարա-
թա ումուլթաթաթընտան սայ օլուն-
մագտա պուլունմուշ տուր :

ԹԱՂ

Վէ եինէ պու սէնէեի միւլպարէքէ-
տէ, գըլթայի էյէմանիեհէն ճիհէթը
ճէնուպիեհէսինտէ վագթ թաղ գըլթա-
սընճա էվլէլա, ուզագտան օլունան
թէշպպիլաաթ վէ թէտապիր սէմէրէ-
սի օլտուղ, էհալիսինին էքսէրինտէ,
ըզհար իտիլէն սէրըլիթէի իթաաթ օ-
լարաթընտա պիս սուհուլէ, տայիրէ-
յի ֆէլաճ պահիրէի իտարէեհ ալընմա-
սընա պիր մուլաաթաթէմէյի խալիլիեհ
պիլինէրէք, տէրհալ ճիհէթը մէզքիւ-
րէեհ, սէվգ օլունան գուլվէյի քեա-
ֆիեհէի ասքէրիեհ, մէզքիւր թաղ
գալէաթընա մէյիլէնթէֆլալ տուլուլ
օլտուղունու միւլթէազըպ գըլթաի մէզ-
քիւրէնին մէրքէզինտէն պաշտա պէշ
գազաի ճամիր օլտագ իւզրէ, պիր միւ-
լթէսարըրքիլըզ հէեթինէ վագթ թէ-
գարըրիւ իթմիշ, վէ զիքըր օլունան պէշ

գաղաաա իւլիւ, պիթթէնէքըիւլ հէ-
նուգ իքիսի տէրտէսթ պուլունմուշ
տուր :

Մէտինէյի թաղ իւզէրինտէ Գահի-
րէ իսմինտէ ճէսիմ պիր գալէաթ պու-
լունան ալի պիր թէրէնին էթէյինտէ,
էթրաֆը սուր իլէ մուհաթ պիր շէհիր
օլտուղունտան, ասաքիրի շահանէնին
եհվիլ տուլունտէն պէրու մէվագթ-
յի մուլթազիեհէսինտէ պուլունան գա-
րաղօլ մահէլլէրի իլէ պէրապէր հէման
պիր թապուրուգ էմաքինի ասքէրիեհ
ֆարթը կէրմիլ զայրէթլէ միւլապէրէթ
կիպի թամիմ վէ թէրմիմ իտիլէրէք,
իգամէթէ սալիս մահալ բէյտա իտիլ-
միշ տըր :

ԽԱԹԻՄԷ

Կէլէն սէնէ 2700, վէ պու սէնէ տա-
լի, 4300 քի ճէման շու իքի սէնէ
գարֆընտա թագրիպան, 7000 սաաթ
մէսաֆէյի միւլէպպաի մահէլլ, թահ-
թը գըլըր մատէլէթը Բատիշահիեհ պիլ
իտիպալ, իտարէի ճէտիտէեհ ալընմըշ
վէ նուլֆուսաթ թագրիպան իւշ միլեօն
էհալիտէն միւլէքէպ պուլունմուշ
տուր, իշթէ շու մէսահատէ պուլունան
արազիտէ համո օլունն եօլար ֆէվ-
գէլատէ էմիլիեթտէ, վէ պիր քիշի եա-
լընըզ պաշընա իսթէտիլի մահէլլէ կի-
տիպ կէլէպլիլմէքտէ, վէ ումուլուն
թարիլը թիճաթէթի տախի պիր եան-
տան թէվիլ վէ թէէմին իտիլմէքտէ
պուլունմուշ տուր : Հալըն, շու էմիլ-
եհթը քարալիեհէ իրճաթ իլին, զիքըր
օլունան գըլթայի վէսիտտէ թարաֆ
թարաֆ էլլիտէն զիեատտէ գալէա վէ
իքի պինտէն միւլթէճալուլ գըլէլ վէ
պիւրիւճ սահիհէն վէ ճիւլէթէլլազալթ
վէ թէսիլի իտիլպ, իճապէնա կէօրէ
քիմիսի ասաքիրի շահանէյի նիգաթիեհ
վէ գապթիեհ իգամէսիլլէ մուհաֆա-
զա, վէ քիմիսի իտիլպ իտիլմիշ վէ
սէնիյեաթը գաթիլիեհ իւլահիյեհտէն օ-
լան ահքեամ թագուլթիեհ գէմանը ճա-
հիլիլթտէ օլտուղու կիպին, էլան գը-
լթայի վէսիտի էյէմանիեհէն հէր նօգ-
թա վէ շիւպէսինտէ մէրի իւլ իճրա օլ-
տուղու մահէթ թէէսիլի կէօրիլմէք-
տէ, տէր հալ, պու ահքեամ նամէշ-
րունտէն քէօրիւնտէն մահվ ու իգա-
լէսի իլէ, պունա պէտէլ միւլթիճի
ահվալի սէսաթ իւլմէմ օլան ահքեա-
մը ճէլլէյի շէրի միւլպիյի մուհաթ-
տիեհ իսթիպալ գաղիեհսի թարաֆ
թարաֆ մէվգըլի իճրայէ գօնուլմուշ վէ
պու եիւզաթէն տախի իճրաաթ վէ իս-
լաշաթը մահէլլիեհէն գալիլմէյի հա-
սէնէ կէօսթէրիլմիշ տըր քիլ ֆիլիլիեա-
թը միւլթազըրէսինին ան պէ ան էպ-
նայի միլլէթիլմիշ պէյինտէ տիտէյի
մէլապարէթլէ կէօրիլմէքտէ օլտուղ,
ֆիլլազըգա ճիւլլէյի ճէմիլլէյի մու-
լապէրէթէն միւլթէեհմիլլէեհ ճէ-
նապը միւլթաթիլ ըտառընտան պու-
լունմուշ տուր :

Վէ սալիֆիւզըիքը եէտի պին սա-
աթ մէսաթէի միւլէպպաի մահէլլտէ
թալմին իտիլէն իւշ միլեօն նուլֆուս
միւլիլմինին էտայի սալաթ իթտիլի
ճէվաթի վէ մէսահատէ մէնապիլինտէ
հայիլի սըֆաթը ուզաթէսիլի խիլաֆէ-
թի քիւլարա, վէ համիրտին վէ միլլէթի
ո զմա Բատիշահի իսքէնտէր թիւլան
վէ շէհրիեարի մուլապիպալթիլ իլթի-
րան վէլինիլմէթիլմիշ գէֆէսիլիլ հազ-
րէթէրի նամը նամիր խիլաֆէթէնա-
հիլէրինէ օգուլթուրուլան խուլթպէ-
լէլլէ, պիլիլմէլ սամիլինին թէնշիթի
գուլուպունա տախի մալթաթ օլան ֆիլ-
իեաթի վիճուտանա ալա գաթը էլ իս-
թիլթաա ալէթ օլտուղունմուշ տուր :

լաեթ, ումուլի հէյիեթի ֆըրգայի աս-
քէրիեհ վէ մէմուրինի սայիրէճէ շու
խուսուստա պալթիլաթըլըմըր արզ
իլէ, պէեանը շիւքրանիեհթ իտէրիմ :

Իշպու մագսէտ իւզէրինէ, վիլա-
եհթին միւլէքէպ օլտուղու 300 տէն
զիեատտէ տէրէպէյիլթ իւլման վէ ի-
տարէլէրի վէ թէքալիլիլ միլիեհտէն
մուլաֆ պուլունմագ մանէսաթնա օլան
ճէպրիլթ թուրաթը քեամիլէն էսա-
սընտան մահվ վէ իլզա իտիլպ, զա-
նի ու ֆագիլ վէ էալի վէ էտանի ու-
մուլէն նազարը հիւլթիլմէթտէ եէք-
սան թուլթուլագտա, վէլհասըլ պիւ-
հիլմէ ումուլ վէ խուսուսաթը վիլա-
եհթտէ, վիլաեաթը ճէլիլէի սայիրէ-
նին մէպաթիլ իտարէի հարէքաթը
նիգալիլիլմէսինէ թաթպիլթ մուլալէլէ գը-
լընմագտա օլտուղունտան տալաթ, էէ-
մէն վիլաեթիլ տալիլի հէման անլէր-
տէն ֆէրգսիլ պիր հալէ կէթիլիլմիշ,
վէ աշարի շէրիեհ, վէ նասպը սընամ
իճապէնա կէօրէ միւլթէլիլմէրէ իլզամ
վէ էմանէթ սուրէթիլլէտէ, սուրէթը
միւլթազաթաթա իսթիլիլթաթա տէվաթ
օլունմագտա օլտուղու կիպի, ումուլ
գազալարըն վէրիլիլթի տախի պիլթ-
թէվիլ, իսթիլհալ իտիլմէքտէ պու-
լունմուշ, վէ ֆագաթ վէրիլիլ մէզքիւր
հէնուլ շուլֆուսաթ թահըր օլունմա-
զա վագթը պուլունմագ միւլապէ-
սէսիլլէ, բէքտէ սուրէթի միւլթա-
զաթաթա տըր տէնիլլէմէլ իսէ տէ, մա
մաֆիլ իսթիլպ պալէն պու տալիլ
թահթը իսթեանտա կէօրիլմիւլ տըր :

Իլթէ եալէրիլ իսթիլ ու ինաեթիլ
պարի, վէ իմաթը ռուհանիեհթի բէյ-
ղամպէրի վէ թալիլ ֆէրիլինտէ մէթա-
լիլ Եհրիեարի տէլալէթի մուլաթա-
տէսիլլէ, իքի սէնէտէն պէրու պու-
րալարտա թահրիգ օլունան գուլվէյի
ճիւլիլաիեհէ ճէնապը միւլլաքանէնին
հարաքաթը միւլթէմիլլէսինէ ալիտ
օլան ֆէրուլաթ վէ թէրագքէթաթը
խուսուսաթը մէպսուլթաթէն իպալթթ
օլտուլ, ասաթը խալիլ իւլ ատէտէն պի-
րիտէ, լէ հիւլ համո վէլ միննէ, ահ-
վալը նամալիլմաթաթա գըլթը մէվգըլ
իսիլաֆիլ ատէ չէօլ վէ ճիպալտէն, վէ
սէքէնէսի ճէհէլի իւրպանտէն իպա-
րէթ օլան չէօլլէ պիր գըլթայի վէսիտ-
աա իքի սէնէ տըր իճրա օլունան հա-
րէքէթի ասքէրիեհ էսնալարընտա վէ-
լէվ պիր տէֆա վէ պիր մահէլլաթ
օլունն նէ ճէհէլիլ իւրպանըն հիլ ու
տէսայիլիլ վէ նէտէ սէպաթ վէ շէճա-
ալթլարընա ուզարաթըլպաթա, հիւլ պիր
վագայի միւլթէսիլլէեհ տիւշար օ-
լունմաթըլըն տախի պիլթթէլլէքըիլ
իւլթիլ կիլֆիլթար իտէր, վէ հէմիլլէ ճէ-
նապը աֆէրէնէնտէի ճիհան էյեամը
սաթիլթ վէ շէվքէթ վէ մուլապիլթա-
գիլիլթի Բատիշահի ֆիւրալան, վէ
ասաքիրի գալէրի մէսաթիլ շէհրիեա-
րիլլէրի տալիլի հէր հալ վէ մահէլլաթ
մուլապիլթաթիլ իսայիրիեհէ մագ-
հարիլլէթիլլէ շատիլմէն պուլունմագ
տախիլիլ մէֆուլլէսինի պիլթթէքըր
իսթմը մէզալ իլլէր օլտուղում մու-
հաթ իլմիլ ալիլի հազրէթի վէքալէթ-
ընալիլլէրի պուլունմուլտուղտա, օլ
պապտէ վէ հէր հալտէ էմր ու ֆէր-
ման հազրէթի վէլիլ իւլ էմրին տըր :

Յի ԳՂ գիլլաթտէ ԳԼԳ սէնէ վէ
Յի 10 քեանուլի սանի 1288 սէնէ

ՈՒՂԻԳ ՂԱԶԻԹՈՒ
ՊԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթաթա իլէնէլ միլի բազարընտա
Գ. 29 իսիլ իսանընտա տ